Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 19 (1929)

Heft: 37

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abend im Dorfe.

Der Tag entflieht, man fpürt es kaum. Sacht lullt bas Dorf in feinen Traum Ein schenes Windlein, bas noch fpat Rings durch die dunklen Bipfel geht.

Bald löscht das lette Lichtlein aus, Dann mird's auch ftill im legten Saus; Die Sorge schweigt; balb ruh' auch ich, Romm', Mutter Nacht, und fegne mich!

Baul Müller.



Eidgenöffifches.

Der Bundesrat wählte in den leitenden Ausschuß für Medizinalprüfungen am Sike Freiburg statt des versstorbenen Dr. L. Weißenburg Dr. Louis Comte, Brofessor für gerichtliche Mes dizin an der Universität Freiburg. Bum Reitlehrer 1. Klasse im Kavallerie= Remontendepot wählte der Bundesrat Major Seinrich Serrsche von Appenzell, bisher Adjunkt im Kavallerie-Remontendepot.

Auf dem Traktandenverzeichnis für e Serbsteessich der Bundes versammlung stehen folgende noch von feiner Rommission vorbereiteten neuen Geschäfte: Abkommen über die Bollitredung ausländischer Schiedssprüche, Bericht über das Postulat Duft betreffend Wiedergutmachung von Kriegs= schäden, Bundesgeset über die Bundes= trafrechtspflege, Bericht über die Orsbensinitiative, Bundesgesetz über die densinitiative, Bundesgeset über die Alters= und Hinterlassenenversicherung, Handelsverträge mit Frankreich und mit der belgisch=luxemburgischen Wirtschafts= union, ferner einen Militärsteuerrefurs und eine Konzessionsänderung (Surfee= Triengen). Im Nationalrat harren 38, im Ständerat zwei Motionen und Postulate der Erledigung, im Nationalraf außerdem noch elf Interpellationen. Be= titionen an die Bundesversammlung lie= gen fünf vor. darunter die Frauen= stimmrechtspetition.

Am 6. ds. starb im Alter von 73 Jahren der Schweizerkonsul in Amsterdam, Mathias Luch inger. Der Bundesrat ließ am Grabe einen Kranz niederlegen. Mit der provisorischen Berweserschaft wurde der Rangler des Ron= lulats, Anton Bucher, betraut.

Ingenieur E. Gorjat, Direktor bes Kreises I ber S. B. B. in Lausanne, hat auf Ende 1929 aus Alterspücksichten den Bundesrat um seine Entlassung aus dem Dienste ersucht. Direktor Gorjat

ist 69 Jahre alt, er trat im Mai 1886 in den Dienst der Chemin de fer de la Suisse occidentale et du Simplon und rückte 1903 anläßlich der Verstaatlichung zum Betriebschef vor. 1919 übertrug ihm der Bundesrat die Leitung des Kreises I. In der Armee bekleidete er den Rang eines Obersten der Gisenbahn= abteilung des Generalstabes und leitete seit 1914 die Betriebsgruppe I. — Dem dienstältesten Oberbeamten der Jentralsposterwaltung, Henri Bertrand Girod, Seftionschef bei der Oberpostsfantsolle murde nom Pundagenet kontrolle, wurde vom Bundesrat der Rücktritt in den Ruhestand bewilligt. Er wurde 1863 geboren und trat 1880 bei der Post ein. Seit 1892 war er bei der Posttontrolle. Der Bundesrat sprach ihm beim Dienstaustritt seine Anerken= nung aus, seine Rollegen, Vorgesetten und Untergebenen verdankten ihm seine Mitarbeit. — Auf Ende der laufenden Amtsdauer hat auch Oberst Werner Tobler, administrativer Adjunkt des eidgenössischen Beterinäramtes, um seine Entlassung angesucht. Der Bundesrat Entlassung angesucht. Der Bundesrat hat dem Gesuch entsprochen. Tobler steht seit 1876, also seit mehr als 50 Jahren, in eidgenössischen Diensten. Tobler hat an den Gesetzgebungen der 80er Jahre und denjenigen von 1917 und 1920 tat= fräftig mitgearbeitet und viel für die Seuchenbekämpfung getan. Seit der Infraftsetzung des eidgenössischen Lebens= mittelgesetes von 1910 hat Tobler im grenztierärztlichen Dienste wertvolle Dienste geleistet. Beim Militär war er Oberst der Berwaltungstruppen und hatte während der Mobilisierung den verantwortungsvollen Posten des Stell= vertreters des Armeetriegskommissärs zu persehen.

Anfangs September tagten in Agrau die schweizerischen reformier ten Pfarrer und beschlossen nach sechsstündiger Debatte über die Militärs und Friedensfrage mit 139 gegen 105 Stimmen, vorläufig auf eine Stellung-nahme zu verzichten. Das neue Zentral-komitee wird eine Studienkommission zur Brüfung der Probleme einseken.

Am 8. September hielt die Sozial demokratische Partei in Aarau, Genf und Neuenburg große Kundgebungen für die Abrüstung und Alters versicherung ab.

Am 10. ds. lief die Referendumsfrist für den Bundesbeschluß betreffend Beitritt der Schweiz zum Rellogg = patt ab. Da von feiner Seite eine Volksabstimmung anbegehrt wurde, kann der Bundesbeschluß nun in Kraft er= machsen.

Die nationalrätliche Petitionskommis sion hat zur Betition des Aftions-tomitees für die Einführung des Frauenstimmrechts in der Schweiz folgende Motion in Vorschlag gebracht: der während er die Herde zusammen= "Der Bundesrat wird ersucht, über die trieb, eine halbe Stunde lang allein

Postulate Göttisheim und Greulich von 1919 sowie über den Beschluß des Mastionalrats vom 28. September 1928 und die Petition betreffend die Einführung des Frauenstimmrechts beförderlich Bericht und Antrag einzubringen.

Aus den Rantonen.

Aargau. In der Nacht vom 18./19. August wurde im Pfarrhaus von Schinzanghi witche im Hattigatis bon Schills-nach eingebrochen und ein Geldbetrag gestohlen. Dieser Tage konnte die Fahn-dungspolizei den Täter, Iohann Gräs-ser von Ottenhausen in Baden, der aber im Schenkenbergertale aufgewachsen war, verhaften. Er hatte sich im Walde bei Schinznach ein komfortables Lager eingerichtet, in dem große Mengen von Lebensmitteln, eine ganze Rocheinrich-tung und ein ganz neues Motorrad ge-funden wurden. — In Josingen wurde die Wishiga Tadtan des funden wurden. — In Zofingen wurde die lojährige Tochter des Spenglermeis sters Wirg vom 13jährigen Bezirksschüler Ott, der mit der doppelläufigen Jagdsflinte seines Baters, die er ungeladen glaubte, im Scherz auf sie zielte, durch einen Schuß ins Berg getötet.

Baselstadt. In der Nacht vom 5. ds. wurde in einer Basler Maschinenfabrik eingebrochen und aus einem Pult der Betrag von Fr. 25,500 in Noten gestohlen. Der Täter muß mit der Dertlickeit sehr vertraut gewesen sein. Das Gas= und Wasserwert der Stadt Basel ersucht die Bevölkerung, den Bas= serverbrauch möglichst einzuschränken, da infolge der Trodenheit die Gefahr be-stehe, daß das Wasserwerk den Bedarf nicht mehr deden tonne. - Die Wiese, der Nebenfluß des Rheins vom Feldberg her, ist in ihrem Unterlauf fast vollständig ausgetrodnet, wodurch im Fischbestand große Berheerungen angerichtet wurden.

Freiburg. Am 4. ds. wurde in der Saane bei Freiburg die Leiche des seit 1. ds. vermißten Salvatorianer Bru-In Bulle ders Steiner gefunden. wurde ein von den Unteroffizieren des Grenerzerlandes zu Ehren des 1920 bei Tavel abgestürzten Fliegers Leon Progin errichtetes Denkmal eingeweiht.

Genf. Das Initiativbegehren auf Abschaffung der Erbschaftssteuer in dis retter Linie und des amtlichen Inventars bei Todesfällen wurde von rund 11,000 Stimmberechtigten unterzeichnet. Betit=Saconnex starb im Alter von 85 Jahren die Romanschriftstellerin Susanne Gagnebin, geb. Le Coultre, die Witwe des Pfarrers Paul Gagnebin. Sie hat 12 Romane veröffentlicht, die viele Auflagen erlebten und in mehrere Sprachen übersett wurden.

Graubünden. Der pieriährige Knabe des Malermeisters Anton Ardufer-Furger in Alvaneu, den fein Bruließ, ist verschwunden und konnte nicht mehr gefunden werden, trotdem an 60 Bersonen die ganze Gegend absuchten. Auch ein Polizeihund fand keinerlei Spuren. Man vermutet, daß das Rind von einem Steinadler geraubt wurde, was allerdings kaum der Wahrheit ent= sprechen dürfte.

Luzern. Seit dem 2. ds. wird auf einer Alp im Eigental die dreijährige Anna Türler vermißt. Das Kind war dort in den Ferien und war höchsten 15 Minuten allein gelassen worden. Man nimmt an, daß es in verbrescherischer Absicht entführt wurde.

Obwalden. Im 57. Altersjahr urb Ingenieur Walter Winkler. Er Altersjahr war seit 1920 Mitglied der Regierung stand dem Baudepartement vor. Seit 28 Jahren war er Leiter der Bi-latusbahn. Er war als Förderer des zentralschweizerischen Fremdenverkehrs bekannt.

St. Gallen. In St. Gallen verstarb im Alter von 68 Jahren Bürgersratspräsident Walter Gsell, der 37 Jahre lang an der Spike der Ortssgemeinde St. Gallen stand. Während vier Legislaturperioden gehörte er auch dem Großen Rate an. — In der Nähe der Straßeneinmündung Tambourens wegsSonnenberg bei St. Gallen wurde am 4. ds. die Leiche des fast 70jährigen Privatiers Hermann Temperli aus St. Gallen gefunden. Der Tote dürfte an anderer Stelle von einem Automobil wibersahren und getötet worden sein, und wurde die Leiche dann auf diesen Platz gebracht. Angaben, die zur Aufklärung des Falles dienen könnten, werden mit Fr. 5000 belohnt.

Solothurn. Auf dem Rirchplat in Oberdornach wurde vor einigen Tasgen anlählich einer Schwingerei der 28sjährige Christian Wyß vom 27jährigen Emil Kunz so grob zu Fall gebracht, daß er sich das Genick brach und einige Tage darauf verschied. — In Deren= dingen stürzte am 8. ds. Albert Fren aus Derendingen mit dem Motorrad in die Emme. Seine 20jährige Tochter, die auf dem Soziussith saß, war sofort tot, während der Fahrer mit leichteren Versletzungen davonkam. — Im Alter von letzungen davonkam. — Im Alter von 83 Jahren starb in Olten der frühere Direktor des Telegraphenkreises 3, Herr Thomas Kuoch = Studer. Er ist der eigentliche Schöpfer und Organisator des militärischen Feldtelegraphenwesens. — In der Nähe von Balstal wurde am 8. ds. an dem in Ettingen praktizierens den Dr. Schaub ein schwerer Raubsüberfall verübt. Ein junger Bursche, namens Adermann aus Solderbank, den der Doktor im Automobil mitfahren ließ, brachte ihm mit einem Messer Berwundungen in Gesicht und Brust bei, beraubte ihn seiner Barschaft und bet, betatet in felice Satisfie und bem Feldweg, auf welchem er die Tat begangen hatte, auf die Straße, wo er von Passanten gesunden wurde. Acermann tonnte bereits verhaftet werden.

jährige Carlo Beltrami mit dem Jagdsgewehr seines Bruders. Dabei ging ein

tende Mutter des Knaben schwer verlette. Sie mußte ins Krankenhaus von Locarno verbracht werden.

Wallis. An die evangelische Pfarrei Sitten wurde Johann Richard, bisher Pfarrverweser in Gsteig bei Saanen ge-wählt. Der Gewählte hat deutsch und französisch zu amtieren, in Sitten, Saxon und Martinach zu predigen und Unterricht zu erteilen.

Bürich. Der durch den Tod von Regierungsrat Dr. Ottifer freigewordene

Sitz wird von der sozialdemofratischen

Partei beansprucht und wurde als Randidat vom Barteiporstand Fabrikinsektor Sigg bezeichnet, der bei den letzten Resgierungsratswahlen als überzählig aus der Wahl fiel. — Am 7. ds. wurde der Joologische Garten auf der Allmend Fluntern in Anwesenheit von Vertretern der Behörden und der Presse eröffnet.

In Winterthur wurde bei Reparatursarbeiten am Dachhoden der Kupnffahrif arbeiten am Dachboden der Knopffabrik Sard, die stark verweste Leiche eines 25jährigen Schlossers gefunden, der seit Mitte Dezember letten Jahres vermißt Der Unglückliche hatte sich mit dem Ordonnangewehr erichoffen. der Racht vom 6./7. ds. brannte in Kloten die große Holzhandlung Denz bis auf den Grund nieder. Der Schaden wird auf zirka Fr. 300,000 geschätzt.



+ Grograt Ernft Berger,

gew. Weinhändler in Langnau.

Freitag den 12. Juli verstarb in Langnau der weit im Lande herum bekannte und ge-schähte Serr Grohrat und Weinhandler Ernst Berger. Ein Serzichlag hatte den anscheinend bester Gesundheit sich erfreuenden Mann, der wenige Tage vorher noch munter und fröhlich unter seinen Freunden geweilt, jah aus Leben gerufen.



† Grograt Ernft Berger.

Tessin. In Solduno spielte der 7-jährige Carlo Beltrami mit dem Iagd-gewehr seines Bruders. Dabei ging ein Schuß los, der die in der Küche arbei-

lichen und kaufmännischen Kenntnisse für seine zukünftige Lebensarbeit. 1894 kehrte er nach Jurinftige Levensatveit. 1894 tehrte er nau-Langnau zurüd, um gemeinsam mit seinem Bruder Albert die Leitung des väterlichen Ge-schäftes zu übernehmen. Ihm lag in erstet Linie der Bertehr mit den großen Fremden-hotels ob, für welche Ausgabe ihn sein Na-turell besonders besähigte. 1896 gründete et mit Fräulein Lucie Probst einen eigenen Haus-turell besonders des Berbelt einen eigenen Hausstand, aus dem ihm fünf Rinder erwuchsen. Die Gattin, eine Tochter und brei Söhne betrauern den Berlust des treubesorgten, unw sichtigen Hausvaters. Als Bizepräsident det Einwohnergemeinde, als Mitglied und Prafident des Gemeinderates gegen das Ende der Ariegs-zeit mit ihren zahllofen Pflichten im Dienste der Lebensmittelversorgung und erationierung, als Mitglied der Sekundarschulkommission und anderer Behörden hat er der Gemeinde gute Dienste geleistet, und als Kommandant der Landsturmkompagnie V/38 während der Mobilie Baterland gedient. Zu Beginn des Jahres 1927, nach dem Rüdtritt des Hern Reichen, ernannten ihn seine freisinnigen Parteifreunde zum Vertreter des Amtes Signau im Großen Rate, und sie hatten ihren Beschlig nie zu be-Auch wirtschafts- und standespolitisch war der Verstorbene tätig und hat jahrelang den schweizerischen Weinhändlerverband geleitet. Offenheit und weltmännisches Wesen waren die Offenheit und weltmännisches Wesen waren die Grundzüge seines Charafters. Popularitätsschascherei und Kleinlichkeit waren ihm in der Seele zuwider, und er war gerade deshalb in weiten Kreisen beliebt. Der freisinnigen Partei, der er aus innerstem Serzen zugetan war, hat er unvergeßliche Dienste geleistet. Monstag, den 15. Juli, wurde im Krematorium zu Bern den läuternden Flammen übergeben, was vergänglich war an Ernst Berger. Unsterblich aber bleibt seinem großen Freundeskreis das Andenken an einen aufrechten und geschäften Menschen und Bürger. Menschen und Bürger.

Der Regierungsrat legt bem Großen Rat einen Gesekesentwurf über die teilweise Aenderung des Steuersgesets vom 7. Juli 1918 vor. Es bestrifft die Besteuerung der Holdinggesellschaften, für die der Regierungsrat die Erwäcktigung gerhalten soll guf der Ermächtigung erhalten soll, auf der Steuer nach freiem Ermessen eine Ermäßigung eintreten zu lassen. erteilte dem Regierungsstatthalter und Gerichtspräsidenten von Fraubrunnen, Walter Mühlemann, die nachgesuchte Entlassung von seiner bisherigen Stelle unter Berdankung der geleisteten Dienste. Der in Messen niedergelassene Argt Werner Meier erhielt die Bewilligung zur Ausübung des Arztberufes in den bernischen Grenggemeinden.

Zum Bernertag im Comptoir Suisse waren etwa 1000 Berner aus Bern und dem Berner Jura nach Lau-sanne gekommen. Um offiziellen Bankett prachen Rechtsanwalt Sidnen Schöpfer, der bernische Regierungspräsident Guggisberg, der waadtlandische Regierungsprafident Bujard, der bernische Oberrichter Baschlin und der Stadtprasident von Lausanne, Rosset. Bundesrat Bilet hatte ein Glüdwunschtelegramm gesandt. Am Nachmittag veranstaltete die Stadtmusik Bern ein sehr beifällig aufsgenommenes Konzert.

Am 5. ds. gegen 3 Uhr morgens entstand in der Celluloidfabrik Worbla A.-G. in Worblaufen ein Brand. Es gab Explosionen und das Feuer fand in dem herumliegenden, leicht brennbaren Material reichliche Nahrung. Die Fas briksfeuerwehr, die Feuerwehr der Bers nischen Kraftwerke A.=G. und die Feuer= wehren der umliegenden Ortschaften hatten nichtsdestoweniger den Brand nach einer halben Stunde bewältigt. Ein Ar= beiter wurde während der Löscharbeiten leicht verlett. Der Schaden ist beträcht= lich.

Am 6. ds. geriet oberhalb Jollbrud der 67jährige Privatier Robert Wütherich, wohnhaft im Ried bei Rahnflüh, unter einen Eisenbahnzug. Er wurde von der Maschine geschleift und so schwer verletzt, daß er drei Stunden später im Langnauer Spital den Berletzungen erslag.

Die Sekundarschulkommission von Aleindietwil wählte an die freigewordene Lehrerstelle Herrn Sekundarlehrer Walster Meyer von Bern.

Am 1. ds. brannte am Gansenberg bei Walterswil das der Witwe Iseli gehörige Bauernhaus vollständig nieder. Das Haus war 1924 umgebaut worden. Wegen Wassermangels konnten die Spriken nicht voll in Aktion treten und so verbrannte alles auker den Pserden und dem Rindvieh. Die Familie war während des Brandunglücks abwesend. Die Brandursache konnte noch nicht festgestellt werden.

Der Schriftsteller Simon Gfeller, Oberlehrer an der Schule Egg, hat auf das Wintersemester 1929 seine Demission eingereicht und wird sich in sein neues Seim im Waldhausgraben zurüksiehen, wo ihm hoffentlich noch eine lange Reihe von wohlverdienten Ruhestagen erblühen wird.

Jurzeit weilen im Randersteger Pfadsfinderheim zirka 80 Inder, die am internationalen Lager in England teigenomsmen hatten und von dort in die Schweizkamen.

Die Kommission für die meteosrologischsphysiologische Station auf dem Jungfrausoch der Schweiz. Natursforschenden Gesellschaft erhielt von der Rockefellersctiftung Fr. 185,000 und von England her Fr. 50,000, so daß nun — die Pläne sind schon genehsmigt — mit dem Bau der Station begonnen werden kann.

Bei Planierungsarbeiten des neuen Primarschulhauses auf dem Pfarrhubel in Erlendach fand man die Grundsmauern eines quadratischen Turmes. Der Turm dürfte ein Außenwert der Burg, deren Ruine etwa 100 Meter westlich von dem Pfarrwäldchen liegt, gewesen sein. Die Burg gehörte den Freiherren von Arlumbach, die um 1133 die Dpsassen des Tales waren. Die Gegenstände, die ansonst gefunden wurden, wie ein Pflugmesser, ein eisernes Beil, eine geschmiedete Pfeilspise und Münzen stammen aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts.

Dberhalb der Handed fuhr am 8. ds. nachmittags ein talwärts fahrendes älteres Auto, das von einem Herrn Loosli aus Bern gelenkt wurde, ins linksseitige Brüdengeländer, durchschlug dieses, blieb aber mit den Hinterrädern hängen. Durch den Anprall wurde die Mutter des Lenkers in die Nare geschleudert und verschwand in den Fluten. Ihre Leiche

fonnte später 400 Meter unterhalb ber Unfallstelle geborgen werden. Auch zwei weitere Bersonen wurden noch schwer verletzt nach Meiringen verbracht.

Die kürzlich verstorbene Frau Sophie Stuck, geb. Jaggi, hinterließ testamenstarisch folgende Vermächtnisse: Fr. 2260 an das Vereinhaus im Ebnit; Fr. 500 an das Altersheim der Gemeinde Saasnen; Fr. 500 an die Evangelische Gessellschaft Vern; Fr. 500 an das Evansgelische Seminar Muristalden; Fr. 500 an die Vlindenanstalt in Spiez; Fr. 500 an die Anstalt Wabern für schwackssimmige Mädchen; Fr. 500 an die Anstalt Sunneschyn in Steffisburg.

In Biel starb im Alter von 76 Jahren der frühere langjährige Polizeiinspektor Rud. Hermann. Er wurde am 10. Okstober 1886 zum Polizeiinspektor gewählt und amtierte under 6 Stadtpräsidenten, bis er 1924 in den wohlverdienten Ruhestand trat.

Am 9. ds. stieß zwischen Leuzigen und Lüßlingen=Rennigkofen ein leerer Milistärzug auf den von Solothurn kommenden Personenzug. Beide Lokomostiven und mehrere Wagen entgleisten. Es wurden 25 Personen verletzt, darunter 7 schwer, aber nicht lebensgefährsich. Die Schuld scheint am Personal des Leerzuges zu liegen, der statt in Leuzigen anzuhalten, weiterfuhr.

In Aarberg konnte am 9. ds. Frau Schluep-Hemud ihren 100. Geburtstag feiern. Sie hat 55 Jahre lang als Hebamme gewirft, ist seit 16 Jahren Argrofmutter und noch so frisch an Körper und Geist, daß sie es leicht noch zur Arzurgroßmutter bringen könnte.



Der Gemeinderat hat beschlossen, zur Förderung der Bildenden Kunst, zwecks Eröffnung von Wettbewerben und Ankäusen von Werken einheimischer Künstler, einen Fonds von Fr. 40,000 zu schaffen, der aus den Zuwendungen a fonds perdu, die aus der "Saffa" zurückgeflossen sind, bestritten wird.

Die stadträtliche Einbürge = rungskommission beantragt dem Stadtrat die Zusicherung des Gemeindesbürgerrechts an folgende Bewerber: Blaise Léon Louis, von Draguignan (Bar), Frankreich, Sprachschuldirektor; Cocchi Ambrogio, von Bedano Olona, Italien, Blattenleger; Fasson Mario, von Cste (Prov. Padua), Italien, Maurer; Herven Balter Ernst, von Genkingen, Württemberg, Mechanikers Kalkulator; Klipstein August Ferdinand Marie, von Laubach (Kreis Schotten), Freistaat Hessen, Kunsthändler.

Der Regierungsrat des Kantons unsterbreitete dem Großen Rat einen Destretsentwurf zur Schaffung einer 4. Pfarrstelle an der Johannesstirchgemeinde. Die Jahl der kirchslich Stimmberechtigten wuchs in der Gesmeinde seit 1920 von 4702 auf 10,838.

wobei allerdings zu berücklichtigen ist, daß 1920 nur Männer stimmberechtigt waren, währen heute auch 5626 Frauen das Stimmrecht haben. Vor 4 Iahren wurde ein Silfsgeistlicher beigezogen, dese send, besonders auf die schulentlassene Jugend, besonders auf die schulentlassene Jugend konzentrierte. Da in der Joshanneskirchgemeinde jährlich zirka 300 Söhne und Töchter konfirmiert werden, erweist sich diese Arbeit als sehr notwendig und die Gemeinde glaubt, auf diesen Silfsgeistlichen auch dann nicht verzichten zu können, wenn eine vierte Pfarrstelle geschaffen wird.

Die Situation auf dem lokalen Arbeitsmarkt ist im allgemeinen befriedigend. Im Baugewerbe, der Holzund Maschinenindustrie ist der Beschäftigungsgrad für Berufsarbeiter gut, im graphischen Gewerbe, namentlich für Setzer, läht er aber zu wünschen übrig. Weibliches Personal für den Haushalt wird stets gesucht.

Am 6. bs. verschied nach langer, schwerer Krankheit Herr Albert Corsthésn, Kontrolleur 1. Klasse des eidge nössischen Golds und Silberantes in Bern. Er stand durch 37 Jahre als pflichtgetreuer Beamter im Dienste des Bundes.

Am 2. ds. starb in Adelboden unserwartet im 75. Altersjahr Herr Kellers Hofer, ein um unsere Stadt wohlsverdienter Mann.

Ansangs Semptember wurden die sterblichen Ueberreste des Hern Konrad Heimlicher, Inhaber der mechanischen Werkstätte an der Waisenhausstraße, der Erde übergeben.

Am 6. ds. starb nach kurzer Kranksheit Dr. Theodor Im Hof, Lehrer am Freien Gymnasium, im 69. Altersjahr. Als Lehrer am Gymnasium trug er Geschichte vor und hatte den Deutschuntersricht volle 43 Jahre.

Nach 30jähriger Tätigkeit als Turnlehrer an der städtischen Mädchenschule nimmt Daniel Nobs auf Beginn des kommenden Wintersemesters seinen Rücktritt. Nur so nebendei sei erwähnt, dah die Berner Jugend Herrn Robs auch lange Jahre hindurch als ihren ersten Tanzlehrer seierte und dah der "Nobs-Walzer" lange Zeit im Ballsaale als unübertrefslich galt.

Der "Löwen" an der Spitalgasse, der wegen Umbau des Hauses gesperrt war, ist nun wieder eröffnet worden. Die Lofalitäten sind in Bezug auf Hygiene und Einrichtung ersttlassig. Das Restaurant, das noch von Maler Cardinaux mit Bildern ausgestattet werden wird, fann 200 Gäste beherbergen. Die Leistung des Restaurants hat Herr Rohrsbach übernommen, der wohl allen Berenern noch vom Café "Intglogge" her in angenehmster Erinnerung ist.

Der erste große gesellschaftliche Anslaß der kommenden Saison, der vom Bundesstädtlichen Presseverein organissierte Presse all, findet am 2. Okstober im Kursaal Schänzlistatt. Dem Balle geht ein erstklassies Konzert voran.